



# LINK BAR



androidtv  Google Assistant

**MODE D'EMPLOI**

---

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

### **Vérifiez la tension secteur avant l'utilisation**

La JBL LINK BAR (barre de son) a été conçue pour un courant alternatif 100-240 V, 50/60 Hz. La connexion à une tension de ligne autre que celle prévue pour votre produit peut créer un risque de sécurité et d'incendie et peut endommager l'appareil. Pour toute question sur les exigences de tension de votre modèle spécifique ou sur la tension secteur dans votre zone, contactez votre distributeur avant de brancher l'appareil à une prise murale.

### **N'utilisez pas de rallonge**

Afin d'éviter des risques pour la sécurité, utilisez uniquement le cordon secteur fourni avec votre appareil. Nous ne recommandons pas d'utiliser des rallonges avec ce produit. Comme pour tous les appareils électriques, ne faites pas passer les cordons secteurs sous des tapis ou des moquettes et ne placez pas d'objets lourds dessus. Les cordons secteurs endommagés doivent être remplacés immédiatement dans un centre de service agréé par un cordon respectant les spécifications de l'usine.

### **Manipulez le cordon secteur avec précaution**

Pour débrancher le cordon secteur d'une prise secteur, tirez toujours sur la fiche ; ne tirez jamais sur le câble. Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser votre enceinte pendant longtemps, débranchez la fiche de la prise secteur.

### **N'ouvrez pas le boîtier**

Ce produit ne contient aucun composant réparable par l'utilisateur. L'ouverture du boîtier peut présenter un risque d'électrocution et toute modification du produit annulera votre garantie. Si de l'eau pénètre par inadvertance dans l'appareil, débranchez-le immédiatement de l'alimentation secteur et consultez un centre de service agréé.

# TABLE DES MATIÈRES

<b>CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES</b>	<b>2</b>	<b>8 UTILISATION DE VOTRE LINK BAR</b>	<b>9</b>
<b>1 INTRODUCTION</b>	<b>4</b>	8.1 ANDROID TV	9
<b>2 CONTENU DE LA BOÎTE</b>	<b>4</b>	8.2 L'ASSISTANT GOOGLE	9
<b>3 PRÉSENTATION DU PRODUIT</b>	<b>4</b>	8.3 GOOGLE PLAY STORE	9
3.1 PANNEAU SUPÉRIEUR ET FAÇADE	4	8.4 JOUEZ DES VIDÉOS OU DE LA MUSIQUE AVEC CHROMECAST	9
3.2 PANNEAU ARRIÈRE	5	8.5 LIRE DE LA MUSIQUE VIA BLUETOOTH	10
3.3 TÉLÉCOMMANDE	5	8.6 PARAMÈTRES AUDIO	10
<b>4 INSTALLATION</b>	<b>6</b>	8.7 RECONNEXION D'UNE TÉLÉCOMMANDE SI VOTRE TÉLÉCOMMANDE EST DÉCONNECTÉE	10
4.1 LINK BAR POSÉE SUR UNE TABLE.	6	<b>9 MISE À JOUR DU LOGICIEL</b>	<b>10</b>
4.2 MONTAGE MURAL DE LA LINK BAR	6	<b>10 RESTAURATION DES PARAMÈTRES D'USINE</b>	<b>10</b>
<b>5 RACCORDEMENT DE VOTRE LINK BAR</b>	<b>7</b>	<b>11 CARACTÉRISTIQUES</b>	<b>11</b>
5.1 CONNEXION À VOTRE TÉLÉVISEUR PAR CÂBLE HDMI (CONNEXION RECOMMANDÉE)	7	<b>12 RÉOLUTION DES PROBLÈMES</b>	<b>11</b>
5.2 CONNEXION À D'AUTRES APPAREILS	7	<b>13 CONFORMITÉ</b>	<b>12</b>
<b>6 CONFIGURATION</b>	<b>7</b>	<b>14 MARQUES COMMERCIALES</b>	<b>12</b>
6.1 CONFIGURATION DE VOTRE LINK BAR	7	<b>15 AVIS DE LICENCE OPEN SOURCE</b>	<b>12</b>
6.2 ALLUMEZ LE CAISSON DE GRAVES JBL SW10 (VENDU SÉPARÉMENT)	8		
6.3 JUMELAGE AVEC LE CAISSON DE GRAVES SANS FIL JBL SW10 (EN OPTION)	8		
<b>7 PARLER À L'ASSISTANT GOOGLE</b>	<b>9</b>		
7.1 ACTIVER LE MOT D'ÉVEIL	9		
7.2 EXEMPLES DE COMMANDES VOCALES OPÉRATIONNELLES SUR LA LINK BAR	9		

# 1 INTRODUCTION

Nous vous remercions pour votre achat de la JBL LINK BAR. La JBL LINK BAR est une barre de son à commande vocale avec Android TV et Assistant Google intégré. Nous vous invitons à prendre quelques minutes pour lire ce manuel, qui décrit le produit et inclut des instructions pas à pas pour vous aider dans l'installation et la mise en route. Lisez et comprenez tous les avertissements et toutes les précautions avant d'utiliser ce produit.

**Une mise à jour logicielle importante peut être disponible pour le produit. Veuillez suivre les instructions pour connecter le produit à Internet afin de vérifier qu'il inclut les toutes dernières mises à jour logicielles.**

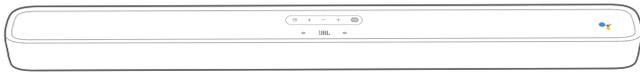
Les caractéristiques techniques peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

Pour toute question sur ce produit, son installation ou son fonctionnement, veuillez contacter votre détaillant ou le service clientèle de JBL, ou rendez-nous visite sur [www.jbl.com](http://www.jbl.com).

# 2 CONTENU DE LA BOÎTE

Déballez le produit avec précaution et contrôlez que les pièces suivantes sont incluses. Si une pièce est endommagée, ne l'utilisez pas, contactez votre détaillant ou le service clientèle.

## Unité principale



## Télécommande (avec 2 piles AAA)



## Cordon d'alimentation\*

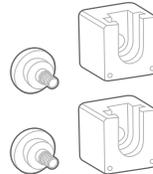


\* Le nombre de cordons secteur et les types des prises varient selon les régions.

## Câble HDMI



## Supports de montage mural

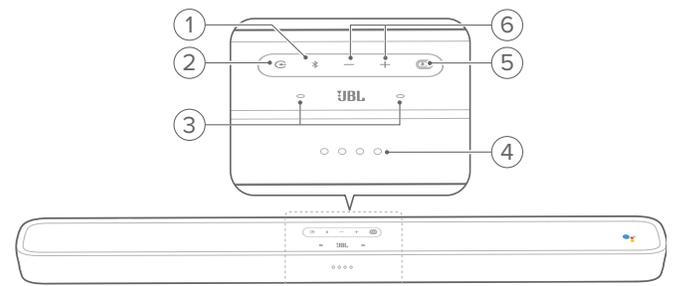


## Informations sur le produit et guide de montage mural



# 3 PRÉSENTATION DU PRODUIT

## 3.1 Panneau supérieur et façade



### 1. (Bouton Bluetooth)

- Appuyez pour activer le mode de jumelage Bluetooth si aucun appareil n'est connecté.
- Lance le mode audio Bluetooth si des smartphones / tablettes sont déjà connectés.
- Appuyez longuement pour passer au mode de recherche Bluetooth d'une nouvelle télécommande ou pour refaire son jumelage.

### Témoin à LED du Bluetooth

	Blanche (clignotement)	Jumelage
	Blanche (fixe)	Connectée

2.

- Sélection du mode d'entrée de la source : **ACCUEIL / HDMI 1 / HDMI 2 / HDMI 3 / Optical / Aux / Bluetooth.**

3. Microphone à champ lointain

4. Témoin à LED

	Blanc (pulsion lente)	Écoute
	Blanc (pulsion rapide)	Réponse
	Ambre (fixe)	Microphone désactivé

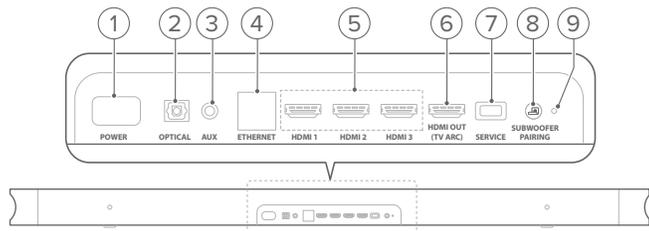
5. PrivacySwitch™

- Appuyez pour couper ou activer les microphones.

6. -/+ (Volume)

- Appuyez pour augmenter ou diminuer le volume.
- Appuyez longuement pour augmenter ou diminuer le volume en continu.

3.2 Panneau arrière



1. ALIMENTATION

- Branchez le cordon secteur puis branchez le cordon secteur à une prise murale.

2. OPTIQUE (entrée)

- Connexion d'une sortie audio optique de votre téléviseur ou appareil numérique.

3. AUX (entrée)

- Connexion d'un appareil audio (prise jack de 3,5 mm).

4. ETHERNET

- Connexion à Internet.

5. HDMI 1 / HDMI 2 / HDMI 3 (entrée)

- Connexion à la sortie **HDMI** d'un appareil numérique.

6. HDMI OUT (TV ARC)

- Connexion de l'entrée **HDMI (ARC)** de votre téléviseur.

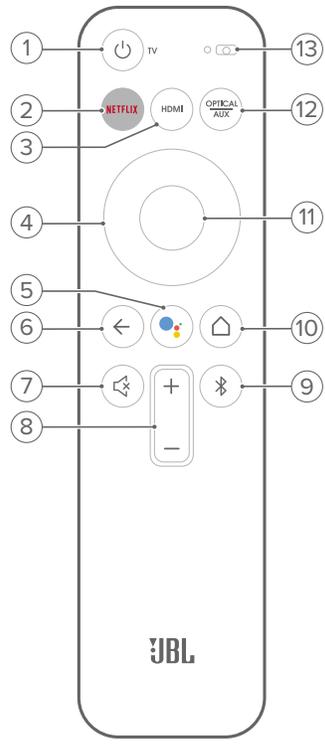
7. SERVICE (réservé au technicien)

8. JUMELAGE DU CAISSON DE GRAVES

- Appuyez pour passer au mode de jumelage du caisson de graves.

9. LED DE JUMELAGE DE CAISSON DE GRAVES

3.3 Télécommande



1. TV

- Allume ou éteint le téléviseur.

2. **NETFLIX**

- Lance l'application Netflix.

3. **HDMI**

- Sélectionnez **HDMI 1 / 2 / 3** comme source d'entrée de la barre de son.

4. Pavé directionnel

5.

- Appuyez pour activer Google Assistant.

6.

- Revenir à la page précédente.

7.

- Coupe / rétablit le son de la LINK BAR.

8. **+ / - (boutons du volume)**

- Ils augmentent ou diminuent le niveau du volume.

9.

- Appuyez brièvement pour activer le mode de jumelage Bluetooth si aucun appareil n'est connecté.
- Lance le mode audio Bluetooth si des smartphones / tablettes sont déjà connectés.

10. (Bouton Accueil)

- Revient à l'écran d'accueil.

## 11. OK

- Appuyez pour confirmer votre sélection.

## 12. OPTICAL AUX

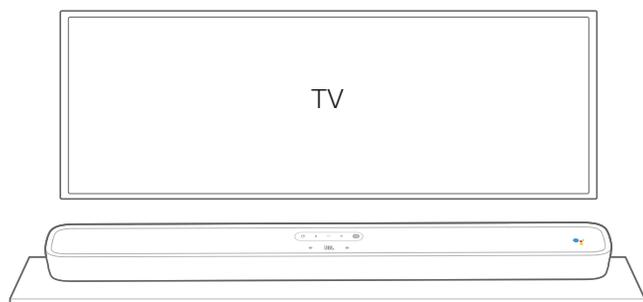
- Bascule les entrées optique / aux comme source d'entrée.

## 13. Microphone

# 4 INSTALLATION

## 4.1 LINK BAR posée sur une table.

Placez la LINK BAR sur ses pieds en caoutchouc, sur une surface stable et de niveau.

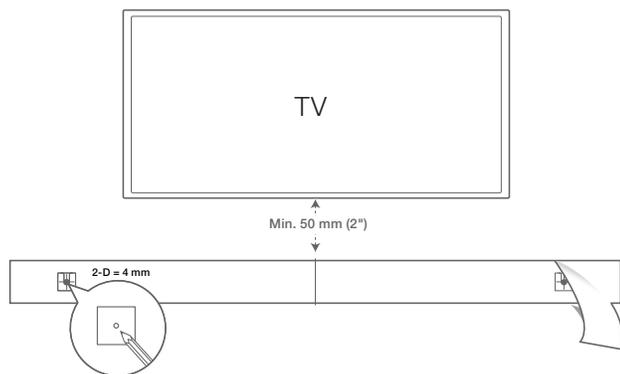


### REMARQUES :

- Retirez toute interférence des deux côtés de la LINK BAR afin que l'évent de graves latéral puisse agir correctement.
- Pour éviter des interférence de communication radio, les autres appareils sans fil doivent être à 0,3-0,9 m (1-3 pi.) de la LINK BAR.
- Assurez-vous de la présence d'une prise secteur à proximité.
- Ne placez aucun objet sur la LINK BAR.

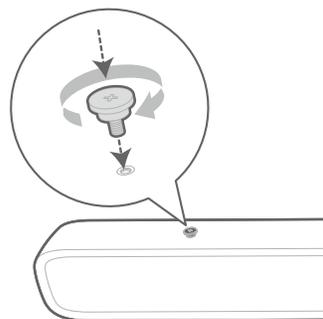
## 4.2 Montage mural de la LINK BAR

1. Utilisez de la bande adhésive pour coller le gabarit de montage mural en papier sur la paroi, enfoncez un crayon au centre de chaque trou de montage afin de marquer l'emplacement du support mural puis retirez le papier.
2. Conservez un espace minimal de 50 mm (2") pour le téléviseur.
3. Utilisez un foret de la taille adéquate, percez un trou dans la paroi à chaque marque du crayon.

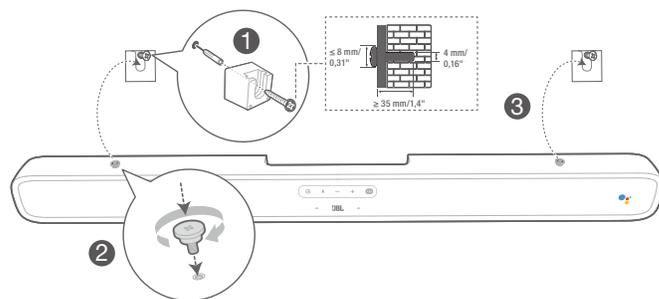


4. Vissez les fixations murales sur les repères au crayon.

5. Vissez les pions de montage filetés au dos de la LINK BAR.



6. Accrochez la LINK BAR aux supports fixés à la paroi.



### REMARQUES :

- Avant le montage sur une paroi, vérifiez que la paroi peut supporter la masse de cet appareil.
- Le montage doit être fait uniquement sur une paroi verticale.
- Pour le montage mural, évitez un emplacement avec une température ou une humidité élevée.
- Connectez les câbles de l'appareil aux appareils externes avant le montage sur la paroi.
- Vérifiez que le cordon secteur est débranché de la prise secteur avant l'installation. Sinon, il existe un risque d'électrocution.
- Avant de brancher le cordon secteur de votre LINK BAR à la prise murale, vérifiez que toutes les connexions entre les composants sont déjà réalisées.
- Avant de déplacer l'appareil, vérifiez d'abord que le cordon secteur est débranché.

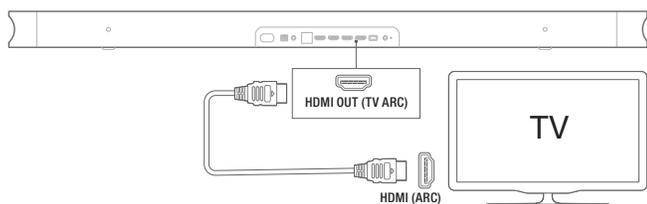
## 5 RACCORDEMENT DE VOTRE LINK BAR

### REMARQUES :

- Si vous voulez profiter uniquement du son de la LINK BAR, réglez les paramètres audio de votre téléviseur pour supporter des enceintes externes et désactiver les haut-parleurs intégrés au téléviseur.
- Avant de faire ou modifier des branchements, assurez-vous que tous les appareils sont débranchés de la prise électrique.

### 5.1 Connexion à votre téléviseur par câble HDMI (connexion recommandée)

Branchez le câble HDMI fourni sur la prise **HDMI OUT (TV ARC)** au dos de la LINK BAR et sur la prise HDMI IN (ARC) de votre téléviseur.



### REMARQUES :

- Une connexion HDMI supporte l'audio et la vidéo numérique sur une seule prise. C'est la meilleure option de branchement de votre LINK BAR.
- Si votre téléviseur comporte une prise **HDMI ARC**, vous pouvez entendre le son du téléviseur sur votre LINK BAR en utilisant un seul câble HDMI.
- Cette connexion HDMI est requise si vous souhaitez brancher d'autres appareils vidéo aux entrées de la LINK BAR pour un affichage sur votre téléviseur.
- Sur votre téléviseur, activez la fonction HDMI-CEC, le HDMI-CEC est une fonctionnalité qui permet la commande des appareils compatibles CEC connectés par HDMI au moyen d'une seule télécommande.

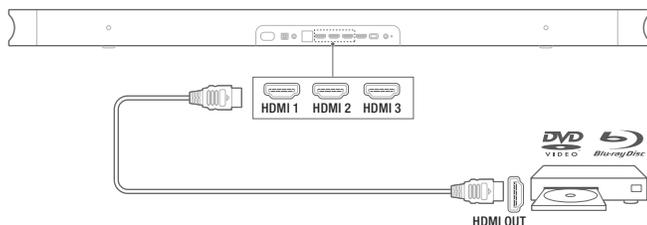
### 5.2 Connexion à d'autres appareils

#### Câbles HDMI (connexion recommandée)

Connectez un appareil numérique tel qu'un récepteur, un lecteur de DVD/Blu-ray ou une console de jeux à votre LINK BAR par une connexion HDMI unique.

Branchez le câble HDMI sur la prise **HDMI IN** au dos de la LINK BAR et sur la prise **HDMI OUT** de votre appareil numérique.

Appuyez sur le bouton **G** du panneau supérieur de la LINK BAR ou sur le bouton de la télécommande pour choisir le mode **HDMI**.



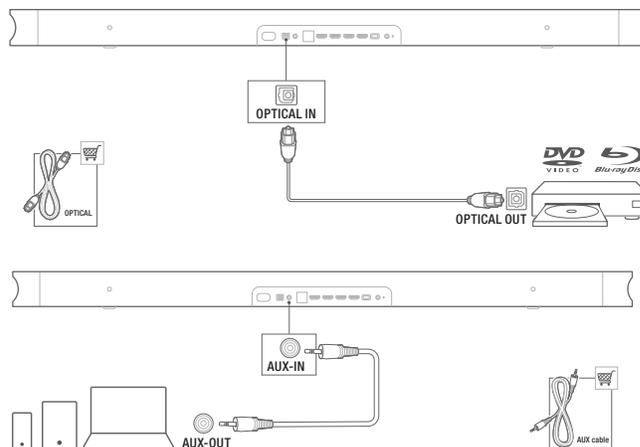
### REMARQUE :

- Pour la meilleure utilisation, choisissez toujours un câble HDMI haute vitesse (type 2), reportez-vous aux caractéristiques de votre câble HDMI pour plus de détails.

#### Câbles audio optiques ou analogiques (vendus séparément)

Connectez la prise **OPTICAL** ou **AUX** de la LINK BAR à la prise **OPTICAL OUT** ou **AUDIO OUT** de l'appareil source.

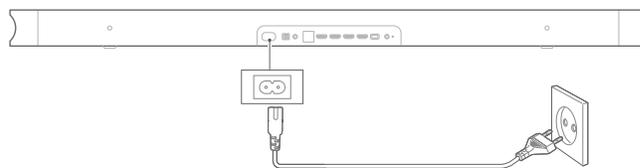
Appuyez sur le bouton **G** du panneau supérieur de la LINK BAR ou sur le bouton **OPTICAL** ou **AUX** de la télécommande pour sélectionner le mode **OPTICAL** ou **AUX**.



## 6 CONFIGURATION

### 6.1 CONFIGURATION DE VOTRE LINK BAR

1. Vérifiez que la LINK BAR a été déjà connectée au **HDMI IN (ARC)** de votre téléviseur au moyen d'un câble HDMI et allumez votre téléviseur.
2. Branchez le câble Ethernet (connexion préférée). Branchez la LINK BAR sur un routeur Internet au moyen d'un câble Ethernet (non inclus). Si vous n'utilisez pas de connexion Ethernet, vous aurez l'option d'effectuer une connexion à un réseau Wi-Fi pendant la configuration.
3. Branchez une extrémité du cordon d'alimentation fourni dans la prise **POWER** au dos de la LINK BAR.
4. Branchez l'autre extrémité du cordon secteur dans une prise murale CA (secteur).



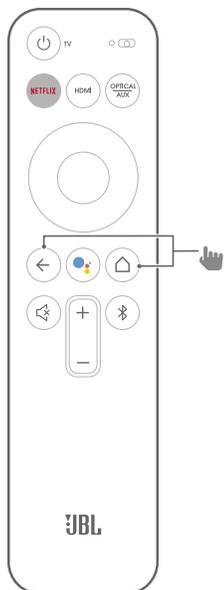
5. Insertion des piles avant d'utiliser la télécommande (2 piles AAA)



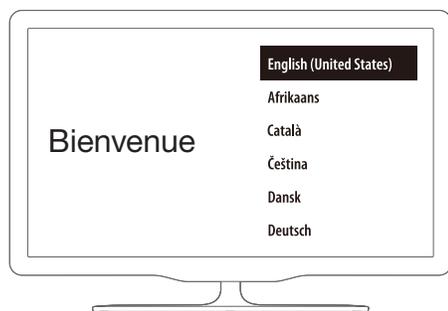
Faites glisser le couvercle du compartiment des piles en direction de la flèche jusqu'à son dégagement complet. Insérez 2 piles AAA (1,5 V) orientées en respectant leur polarité. Remettez le couvercle du compartiment des piles en place.

- Connectez votre télécommande pendant la configuration initiale de l'appareil.

Pendant la configuration, l'appareil vous invitera à connecter votre télécommande. Appuyez au moins trois secondes sur les boutons **HOME + BACK** de votre télécommande afin de la mettre en mode de jumelage. Une fois la télécommande correctement jumelée, vous verrez un message de succès. Si vous voyez un message d'erreur, veuillez réessayer.

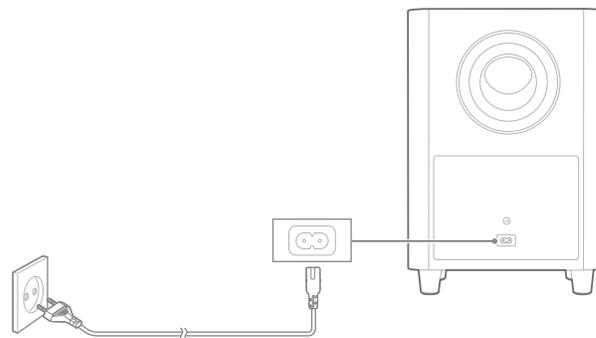


- Poursuivez avec la configuration d'Android TV sur votre téléviseur.



## 6.2 Allumez le caisson de graves JBL SW10 (vendu séparément)

- Branchez une extrémité du cordon d'alimentation dans la prise **POWER** au dos du caisson de graves.
- Branchez l'autre extrémité du cordon secteur dans une prise murale CA (secteur).

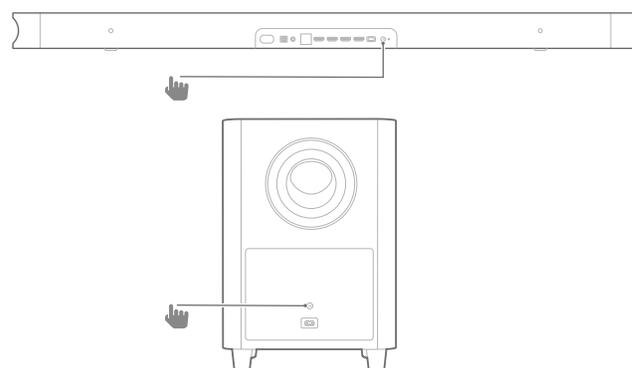


## 6.3 Jumelage avec le caisson de graves sans fil JBL SW10 (en option)

Jumelage manuel avec le caisson de graves :

- Allumez la LINK BAR et le caisson de graves sans fil SW10.
- Appuyez sur le bouton **SUBWOOFER PAIRING** de la LINK BAR et sur le bouton **PAIRING** du caisson de graves pour passer au mode de jumelage.

Le caisson de graves sans fil JBL SW10 (vendu séparément) se connecte automatiquement à la LINK BAR si les deux appareils ont déjà été jumelés. Si le jumelage réussit, le témoin à LED de la LINK BAR et les témoins lumineux du caisson de graves SW10 sont blancs et fixes.



### Signification de la LED du caisson de graves

○	Blanche (fixe)	Connecté
⚙	Blanche (clignotement rapide)	Jumelage
◐	Blanche (clignotement lent)	Déconnecté

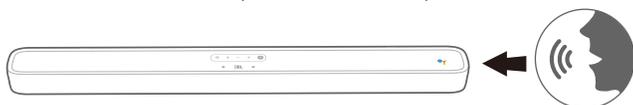
## 7 PARLER À L'ASSISTANT GOOGLE

Votre LINK BAR est fournie avec l'Assistant Google intégré. Vous pouvez demander à la LINK BAR de lire votre vidéo ou musique préférée, d'obtenir une réponse, de gérer des tâches quotidiennes et de commander facilement des appareils intelligents de votre domicile en utilisant votre voix.

### 7.1 Activer le mot d'éveil

Dites toujours d'abord le mot d'éveil « **Hey Google** » ou « **OK Google** » puis votre demande.

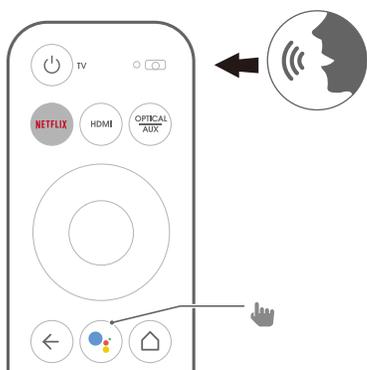
→ La LINK BAR répondra en conséquence.



#### REMARQUES :

- Pour connaître les toutes dernières commandes vocales, veuillez visiter [assistant.google.com](http://assistant.google.com)

Vous pouvez également appuyer sur le bouton  de la télécommande pour activer l'Assistant Google et ensuite énoncer à votre demande avec votre voix (nous n'avez pas à prononcer le mot d'éveil après avoir appuyé sur le bouton). La LINK BAR répondra en conséquence.

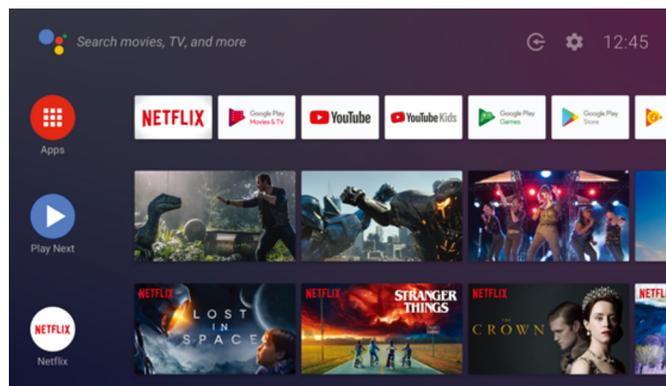


### 7.2 Exemples de commandes vocales opérationnelles sur la LINK BAR

Alarmes et minuteurs	Règle un minuteur de 5 minutes, arrête le minuteur
Réponses	Combien de litres dans un gallon ?
Agenda	À quelle heure est ma prochaine réunion ?
Actions et paramètres des appareils	Active le Bluetooth
	Sélectionne HDMI 1
	Augmente le volume de 5 %
Requêtes multi-dialogues	Q1 : Population de la France ?
	Q2 : Que sais-tu de l'Angleterre ?
Local et navigation	Où est la boulangerie la plus proche ?
Netflix	Joue Stranger Things sur Netflix
Réponses personnelles	Affiche mon statut de vol
Personnalité	Raconte-moi un fait amusant
Rappels	Rappelle-moi d'acheter du lait à 19 heures
Shopping	Ajoute des tickets de cinéma à ma liste de courses
Domotique	Tamise la lumière, allume la lumière

## 8 UTILISATION DE VOTRE LINK BAR

### 8.1 Android TV



### 8.2 L'Assistant Google

L'Assistant Google est votre assistant personnel, dans quatre domaines principaux.

- Divertissement.**  
Jouez vos spectacles, chansons et films préférés et découvrez les nouveautés seulement avec votre voix.
- Commandez votre domotique**  
Utilisez votre voix pour commander vos appareils de domotique compatibles. Réglez la température, l'éclairage et plus.
- Planifiez votre journée**  
Avec votre autorisation, obtenez de l'aide pour des choses telles que votre agenda, vos informations de vol ou vos trajets professionnels et plus.
- Obtenez des réponses**  
Obtenez des réponses sur ce que vous visionnez et plus. Posez des questions sur vos spectacles, personnages et acteurs préférés ou obtenez les derniers résultats de votre équipe préférée.

### 8.3 Google Play Store

Vous pouvez télécharger des milliers d'applications et de contenus numériques depuis le Google Play Store.

### 8.4 Jouez des vidéos ou de la musique avec Chromecast

Avec Chromecast intégré à votre LINK BAR, vous pouvez diffuser des vidéos / musiques / podcasts / listes d'écoute et iTunes de plus de 300 applications vers votre LINK BAR en appuyant simplement sur le bouton de lancement. Vous pouvez trouver les applications compatibles Chromecast sur [chromecast.com/apps](http://chromecast.com/apps).

1. Connectez votre téléphone mobile / tablette ou ordinateur portable au même réseau que la LINK BAR.
2. Exécutez l'application compatible Chromecast sur vos appareils.
3. Appuyez sur l'icône  dans l'application et sélectionnez la LINK BAR.
4. Appuyez sur « Lecture » dans l'application.

#### REMARQUES :

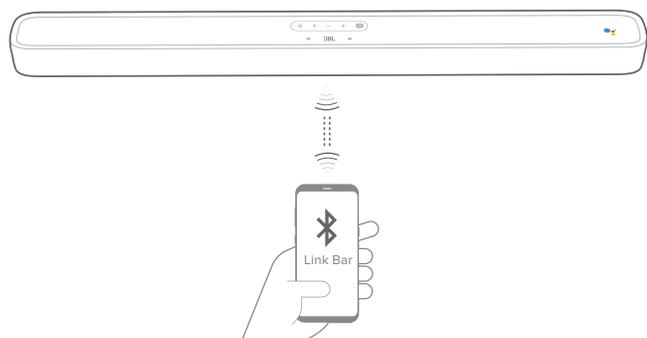
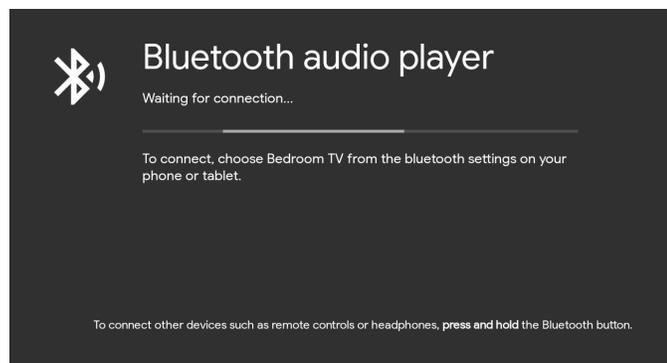
- Utilisez l'application Google Home pour regrouper la LINK BAR et d'autres appareils audio Chromecast pour une musique multipièce dans tout votre domicile.

## 8.5 Lire de la musique via Bluetooth

Vous disposez de trois moyens de connecter votre téléphone pour lire l'audio via Bluetooth.

1. Appuyez sur le bouton Bluetooth de l'appareil LINK BAR.
2. Appuyez sur le bouton Bluetooth de la télécommande de la LINK BAR.
3. Depuis l'écran principal, allez dans Réglages > Appareils connectés > Connecter un téléphone pour l'audio Bluetooth.

Cela lancera l'écran de connexion du lecteur audio Bluetooth. Votre LINK BAR sera à présent détectable comme un appareil audio Bluetooth.



### REMARQUES :

- La connexion Bluetooth sera perdue si la distance entre la LINK BAR et l'appareil Bluetooth dépasse 10 m (33 pi.).
- Les appareils électroniques peuvent provoquer une interférence radio. Les appareils qui produisent des ondes électromagnétiques doivent être gardés à distance de l'appareil principal de la LINK BAR - par ex., des fours à micro-ondes, appareils de réseau local sans fil, etc.

## 8.6 Paramètres audio

Sélectionnez les modes audio prédéterminés en fonction de votre vidéo ou musique :

- Allez dans le Menu Paramètres et choisissez une option de Son.
- Sélectionnez le mode STANDARD si vous voulez profiter du son original.
- Vous pouvez également choisir différents modes audio : musique, cinéma et voix selon le contenu que vous voulez écouter.

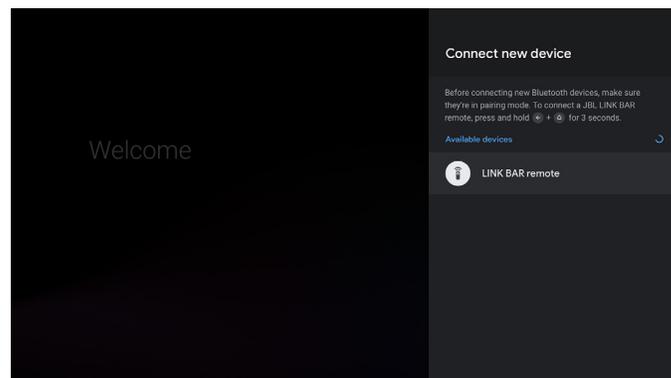
## 8.7 Reconnexion d'une télécommande si votre télécommande est déconnectée

Si la télécommande de votre LINK BAR n'est plus connectée à l'appareil, suivez ces étapes pour la reconnecter.

1. Pour mettre l'appareil LINK BAR en mode de jumelage, appuyez plusieurs secondes sur le bouton Bluetooth physique de l'appareil LINK BAR.
2. Lorsque vous voyez les écrans « Recherche d'accessoires » ou « Connexion d'un nouvel appareil », appuyez au moins trois secondes sur les boutons HOME + BACK de votre télécommande de LINK BAR. Cela mettra votre télécommande en mode de jumelage.

En cas de succès, vous verrez la télécommande de la LINK BAR apparaître dans la liste des télécommandes disponibles. Si une seule télécommande est disponible dans la liste, la LINK BAR se connecte automatiquement à celle-ci.

Si plusieurs télécommandes sont disponibles, appuyez sur le bouton Bluetooth physique de l'appareil LINK BAR pour parcourir les options. Pour sélectionner une option dans la liste, appuyez longuement sur le bouton Bluetooth physique de l'appareil LINK BAR.



## 9 MISE À JOUR DU LOGICIEL

Le logiciel de votre LINK BAR est automatiquement mis à jour à la dernière version quand elle est connectée à Internet via un réseau Wi-Fi ou Ethernet. Assurez-vous de connecter la LINK BAR à Internet.

## 10 RESTAURATION DES PARAMÈTRES D'USINE

Pour restaurer les paramètres par défaut programmés à l'usine, dans le menu Android TV, sélectionnez « Préférences de l'appareil » > « Réinitialiser ».

Lorsque la restauration des paramètres d'usine est terminée, la LINK BAR s'éteint et se rallume automatiquement. Les informations et les paramètres seront effacés.

## 11 CARACTÉRISTIQUES

### Audio / vidéo

- Puissance maximale : 100 W
- Réponse en fréquence : 75 Hz - 20 kHz
- Entrées vidéo HDMI : 3 (support de 4K UHD, HDMI 2.0)
- Sortie vidéo HDMI (avec canal de retour audio) : 1 (supporte 4K UHD, HDMI 2.0)
- Version HDCP : 2.2 et 1.4

### Bluetooth

- Version Bluetooth : 4.2
- Bande de fréquences de l'émetteur Bluetooth : 2402 - 2480 MHz
- Puissance de l'émetteur Bluetooth : 9 dBm
- Modulation de l'émetteur Bluetooth : GFSK,  $\pi/4$  DQPSK

### Wi-Fi

- Plage de fréquences de l'émetteur Wi-Fi 2.4G : 2412-2472 MHz (bande ISM 2.4 GHz)
- Puissance de l'émetteur 2.4G Wi-Fi : < 20 dBm
- Modulation Wi-Fi 2.4G : DBPSK, BPSK, CCK, QPSK, BPSK, 16 QAM
- Plage de fréquences de l'émetteur Wi-Fi 5G : 5,15 - 5,35 GHz, 5,470 - 5,725 GHz, 5,725 - 5,825 GHz
- Puissance de l'émetteur 5G Wi-Fi : < 20 dBm
- Modulation Wi-Fi 5G : QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- Plage de fréquences de l'émetteur radio 5.8G : 5740 - 5840 MHz
- Puissance de l'émetteur radio 5.8G : < 8 dBm
- Modulation de l'émetteur radio 5.8G : GFSK

### Généralités

- Alimentation électrique : 100-240 V ~ 50/60 Hz
- Haut-parleur : 2 tweeter de 20 mm (0,8"), 4 woofers racetrack de 44 x 80 mm
- Ethernet : 10/100 Mbps
- Dimensions (L x H x P) : 1020 x 60 x 93 mm
- Poids net : 2,5 kg
- Poids brut : 4,4 kg

## 12 RÉOLUTION DES PROBLÈMES

N'essayez jamais de réparer ce produit par vous-même. Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation de ce produit, vérifiez les points suivants avant de requérir une intervention.

### Comment puis-je réinitialiser la LINK BAR ?

- Vous pouvez réinitialiser la LINK BAR dans le menu des paramètres. Sélectionnez Préférences de l'appareil -> Réinitialiser.

### Quels sont les modes audio de la LINK BAR ?

- Il y a 4 modes audio, vous pouvez les sélectionner dans le menu des paramètres : Audio -> Mode EG :
  - a. Standard
  - b. Cinéma
  - c. Musique
  - d. Voix
 Le mode audio « standard » est le paramètre par défaut.

### Ma LINK BAR passera-t-elle au mode faible consommation automatiquement ?

- Vous pouvez définir la veille dans le menu des paramètres.

### Aucun son de la LINK BAR :

- Vérifiez que le son de la LINK BAR n'est pas coupé.
- Sélectionnez la source d'entrée audio correcte.

### Aucun son du caisson de graves sans fil :

- Vérifiez si la LED du caisson de graves est blanche et fixe. Une LED clignotante indique une déconnexion. Jumelez manuellement le caisson de graves avec la LINK BAR.

### Son déformé ou écho :

- Si vous diffusez le son du téléviseur sur la LINK BAR, veillez à couper le son du téléviseur.

### Un appareil ne peut pas se connecter à la LINK BAR.

- Vérifiez que la fonction Bluetooth de l'appareil est activée.
- La LINK BAR est déjà connectée à un autre appareil Bluetooth. Appuyez longuement sur  de la télécommande pour déconnecter puis jumelez un nouvel appareil.

### Mauvaise qualité audio d'un appareil Bluetooth connecté :

- La réception Bluetooth est mauvaise. Rapprochez l'appareil de la LINK BAR ou retirez tout obstacle entre l'appareil et la LINK BAR.

### Aucune réponse de la commande vocale :

- Selon l'emplacement de votre LINK BAR, les conditions ambiantes peuvent empêcher l'enceinte de détecter la commande vocale « Hey Google » ou « OK Google ».
- Essayez d'utiliser la télécommande, appuyez sur le bouton de l'Assistant Google () et parlez dans le micro de la télécommande.
- Vérifiez que le Privacyswitch est sur arrêt et que les microphones ne sont pas coupés.

---

## 13 CONFORMITÉ

### Déclaration relative à l'exposition aux rayonnements FCC/IC :

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de CNR 102 de FCC/IC définies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

### Remarque :

- la LINK BAR est conçue pour diffuser de la musique. Un utilisateur peut diffuser de l'audio Bluetooth vers l'enceinte. Un utilisateur peut connecter son enceinte au réseau Wi-Fi local et diffuser de la musique avec Google Chromecast. En outre, l'enceinte fonctionnera avec Google Home. Ce produit est conçu pour être allumé et prêt à lire de la musique instantanément, ainsi, ses connexions Bluetooth et Wi-Fi doivent rester actives constamment pour assurer son bon fonctionnement.

La LINK BAR est conforme à la législation sur l'énergie de l'Union Européenne. La LINK BAR est conforme au Règlement de la Commission européenne (CE) n° 1275/2008 (HiNA et (UE) n° 801/2013 en tant qu'équipement en réseau avec fonctionnalité de grande disponibilité au réseau et équipement HiNA).

### Consommation électrique :

- Mode arrêt : S. O.
- En veille : S. O.
- Veille en réseau : S. O.
- Délai vers veille : S. O.
- Veille active : 5,5 W
- Veille active : la LINK BAR est connectée à un réseau sans fil, mais ne fournit pas de fonction audio active. Lorsque la LINK BAR est branchée à une prise murale, que le son soit coupé ou non, les mots « **Hey Google** » ou « **OK Google** » sont toujours actifs automatiquement en mode de veille active. Elle vous répondra si vous prononcez les mots de déclenchement.

---

## 14 MARQUES COMMERCIALES



La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc., et toute utilisation de ces marques par HARMAN International Industries, Incorporated, fait l'objet d'une licence. Les autres marques commerciales et noms de marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs.



Le logo Wi-Fi CERTIFIED est une marque de certification de la Wi-Fi Alliance.



Google, Android, Android TV Chromecast et les autres marques et logos apparentés sont des marques commerciales de Google LLC. Chromecast built-in peut nécessiter un ou plusieurs abonnements. L'Assistant Google requiert une connexion Internet et n'est pas disponible dans certains pays et certaines langues. La disponibilité et les performances de certaines fonctionnalités et certains services dépendent de l'appareil, du service et du réseau et peuvent ne pas être disponibles dans toutes les régions. La commande de certains appareils de votre domicile requiert des appareils intelligents compatibles. Des abonnements pour les services et les applications peuvent être requis et des termes, conditions et/ou frais supplémentaires peuvent s'appliquer.

## NETFLIX

Netflix est une marque commerciale déposée de Netflix, Inc.



Les termes HDMI et HDMI High Definition Multimedia Interface et le logo HDMI sont des marques commerciales ou des marques commerciales déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc.



Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio et le symbole du double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories

---

## 15 AVIS DE LICENCE OPEN SOURCE

Ce produit contient du logiciel Open source sous licence GPL. Pour votre commodité, le code source et les instructions de compilation associées sont également disponibles sur <http://www.jbl.com/opensource.html>. N'hésitez pas à nous contacter à :

Harman Deutschland GMB

HATT : Open Source, Gregor Krapf-Gunther, Parking 3  
85748 Garching bei Munchen, Allemagne

ou à [OpenSourceSupport@Harman.com](mailto:OpenSourceSupport@Harman.com) si vous avez d'autres questions concernant le logiciel Open source utilisé par le produit.



HARMAN International Industries,  
Incorporated 8500 Balboa  
Boulevard, Northridge, CA 91329  
USA  
[www.jbl.com](http://www.jbl.com)

© 2019 HARMAN International Industries, Incorporated.  
Tous droits réservés.

JBL est une marque commerciale de HARMAN International Industries, Incorporated,  
déposée aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Les caractéristiques, les spécifications  
et l'aspect sont susceptibles d'être modifiés sans préavis.